

<<神奇树屋>>

图书基本信息

书名：<<神奇树屋>>

13位ISBN编号：9787535350169

10位ISBN编号：753535016X

出版时间：2010-4

出版时间：湖北少儿

作者：(美)玛丽·波·奥斯本|译者:蓝葆春//蓝纯

页数：217

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;神奇树屋&gt;&gt;

## 前言

亲爱的少年读者们：你们好！

最近我有机会阅读了一套英汉双语版的系列丛书，名字叫做《神奇树屋》(MagicTreeHouse)，作者是当今美国最著名的少儿读物作家之一——玛丽·波·奥斯本。

几乎全美国的少年儿童都喜欢读她写的《神奇树屋》，把她当作自己的好朋友。

我虽早已年过六旬，但是我和美国的小朋友们一样，一拿到这套书就爱不释手，不到两天就全部读完了。

你们也许要问：您为什么这么喜欢这套书呢？

我的回答是：首先，作者的创作思路紧紧扣住了小读者渴求知识、喜欢冒险、充满好奇和富于幻想的心理特点，成功地打造了神奇树屋这个平台。

神奇树屋挂在森林里最高的一棵橡树的顶上，里面堆满了图书。

它的神奇之处在于小读者翻开其中的任何一本书，指着书中的一幅插图许愿说“我希望到那里去”，梦想就能即刻实现。

其次，作者充分发挥“魔法”的作用，轻松自如地引领读者穿越时空，周游世界。

从见识白垩纪恐龙时的翼龙和冰河时代最凶猛的野兽剑齿虎，到体察今日的澳洲袋鼠；从了解美国早期荒凉西部的牛仔生活，到欣赏古代中国牛郎织女的传奇故事；从游览古埃及的金字塔到身陷2000多年前中国的秦始皇陵；从遭遇加勒比海的海盗到幸会东方的日本忍者；从历险维苏威火山的爆发到探秘亚马孙河的热带雨林……真是随心所欲，神游八方。

再者，作者成功地塑造了杰克和安妮这一对小兄妹，通过他俩的所见、所闻、所思、所想和亲身历险，把历史故事、神话传说、科普知识、人文传统等栩栩如生地展现在读者面前，让你如同身临其境。

最后，这套书不仅内容丰富有趣，而且文字浅显易懂，让人捧读之下，不忍释手。

为了把这套优秀的少儿读物介绍给全中国的中小学生，湖北少儿出版社特别邀请了我的老同学、老同事、老朋友蓝葆春爷爷和他的女儿——北京外国语大学的蓝纯教授负责全套丛书的汉语翻译。

他们的译文既忠实于原文，又琅琅上口。

所以我建议小读者们在阅读过程中先读译文，再读原文，这样一书两用，既增长了知识，又提高了英语，算是一举两得吧。

最后我想感谢两位译者请我作序，让我有了先睹为快的机会。

也感谢湖北少儿出版社为全中国的中小学生们献上的这份大礼。

祝你们阅读愉快！

陈乃芳

## <<神奇树屋>>

### 内容概要

“神奇树屋”系列描述一对小兄妹杰克与安妮的冒险故事。

八岁半的哥哥杰克理性冷静，喜欢看书，他会将沿途看到的事物记录在笔记本上；而七岁的妹妹安妮，喜爱幻想与冒险，并且勇于尝试。

这两个一动一静、个性截然不同的兄妹，在森林里发现了一个堆满书的神奇树屋，神奇树屋就像时光机器，带他们到一个个不同的时空中旅行。

于是，兄妹俩来到史前时代的恐龙谷。

和骑士探访中古世纪的城堡，到古埃及破解木乃伊的秘密，跟着海盗出海寻宝……每一次的冒险都紧张刺激、精彩得不得了，更能让你在趣味中掌握不少知识呢！

书中配有原汁原味的英文，能让小读者在步入高年级以后进行英文阅读！

## <<神奇树屋>>

### 作者简介

玛丽·波·奥斯本，美国知名的儿童文学作家，迄今已写作20余年，作品上百本，并获得许多奖项。而且担任过两届美国作家协会的主席。

1992年，玛丽·波·奥斯本创作了“神奇树屋”系列的第一本书《恐龙谷历险记》，在小读者群中引起了强烈反响。

从此“神奇树屋”系列一发不可收，成为欧美小学生人手一套的童书。

蓝葆春，早年毕业于北京外国语大学英语系，曾任黄冈师范学院校长、教授。

蓝纯，2000年获香港理工大学英语语言学博士学位。

现任北京外国语大学英语学院教授、博士生导师、语言学中心主任，主要研究兴趣为认知语言学、语用学、修辞学、翻译。

书籍目录

- 1 一本魔法书
- 2 狂欢节
- 3 泻湖的贵妇
- 4 老鼠！
  
- 5 洛伦佐
- 6 灾难
- 7 国王和统治者
- 8 白天回家
- 9 油画

## &lt;&lt;神奇树屋&gt;&gt;

## 章节摘录

在蛙溪湾树林里，黎明正悄悄来临。

杰克看见前方有一束光向上照去。

他向着光束跑去。

他跑得很快，他听不到自己的脚踩在地上的声音，也感觉不到冬天里空气的寒冷。

当杰克渐渐接近那束光线时，他可以看见神奇树屋就在那棵最高的橡树顶端。

一个女孩儿和一个男孩儿正在朝窗外看。

那个女孩儿有一头黑色的卷发和一双海蓝色的眼睛。

那个男孩儿则是一头乱糟糟的红发，正咧着嘴大笑。

他们向杰克招手，这让杰克感到快乐极了。

“杰克，醒醒！”

“杰克睁开眼睛。”

妹妹安妮就站在他的床边。

她穿着棉夹克。

屋外几乎还没怎么亮。

“我刚刚梦到树屋了。”

“她说。”

“真的吗？”

“杰克半睡半醒地问。”

“我梦到我们在天蒙蒙亮的时候跑进树林。”

“安妮说，‘当我们赶到树屋的时候，泰德和凯瑟琳就在那儿等着我们。’”

“杰克坐了起来。”

“我刚刚也做了同样的梦！”

“他惊讶地叫起来。”

“楼下集合！”

“安妮说。”

安妮走出杰克的房间。

杰克跳下床，戴上眼镜，匆匆穿上衣服，抓起棉外套和背包，悄悄走下楼梯，溜出了前门。

安妮正在门廊上等他。

二月的空气让人感觉冷得难受。

太阳在蛙溪湾树林上方冉冉升起。

冰霜在草丛里闪闪发光。

“准备好了？”

“安妮问。”

杰克点点头，拉上外套的拉链。

他们没再多说什么，只是匆匆走上街道，向着树林前进。

他们一路小跑着，穿过那些光秃秃的树之间长长的影子，最后他们停了下来。

树屋回来了，就像杰克在梦里看到的那样！

它就在那棵最高的橡树上，在寒冷的晨光中闪闪发亮。

“哇！”

“杰克轻呼，‘梦想可以成真呢。’”

“‘是啊！’”

“安妮喊道，‘泰德！’”

凯瑟琳！

“没有人回应。”

“我猜这个梦只有一部分成真了。”

<<神奇树屋>>

”安妮遗憾地说。

她抓住绳梯开始往上爬，杰克在后面跟着。

安妮爬进了树屋。

”噢！

哇！

”她叫了起来。

”怎么了？

”杰克问。

”他们在这儿！

”安妮对着杰克大声耳语。

杰克爬进树屋，站在安妮身后。

他们的好朋友泰德和凯瑟琳，莫根·拉菲的徒弟，就坐在树屋的窗户下，身上裹着厚厚的羊毛斗篷，睡得正香。

”嘿，懒虫！

”安妮喊着，”醒醒！

”凯瑟琳眨眨眼睛打了个哈欠。

泰德揉了揉眼睛。

当他看见杰克和安妮的时候，不由得咧嘴大笑。

他一跃而起，跟他们打招呼，”你们好！

”。

”你好！

”安妮大叫，她一把抱住泰德，”我俩都梦见你们在这里！

””啊，那就是说我们的魔法成功了！

”泰德兴奋地说。

”凯瑟琳建议托梦给你们，让你们知道我们在这儿，不过我们的魔法似乎把我们也送进了梦乡。

””但是现在我们都醒了。

”凯瑟琳说。

”很高兴见到你们。

”她站起来，把斗篷披在身上，蓝色的眼睛在黎明的微光中像海水一样闪烁。

”我也很高兴见到你，”杰克害羞地说。

”你们要带我们去执行另一项梅林任务吗？

”安妮问。

”不完全是这样，”泰德答道，”梅林有一个非常重要的任务要交给你们，不过这次我们不能跟你们一起去。

””噢，不会吧！

”安妮叫起来，”如果我们需要你们的魔法帮助怎么办？

”泰德和凯瑟琳互相看了一眼，笑了起来。

凯瑟琳走到杰克和安妮面前。

”莫根认为你们应该已经准备好自己使用魔法了。

”她说。

”真的吗？

”杰克问。

”真的！

”泰德说，”但是梅林对于跟人类分享魔法力量很谨慎，即使是像你们两个这样优秀的人类。

他还很担心在卡默洛特的疆域外使用魔法。

不过，莫根已经说服了梅林让你们来证明自己。

## &lt;&lt;神奇树屋&gt;&gt;

你们将要通过四个任务的考验。

”但是我们什么魔法都不懂啊。

”杰克沮丧地说。

”还记得在上一次冒险中我告诉过你们什么吗？

”泰德问道，”如果我们大家一起合作——”

”什么事都有可能！”

”安妮接了下去，”可是你刚刚说你们不会跟我们一起去呀。

”的确是这样！”

”凯瑟琳说，”这就是为什么我们给你们带来了这个。

”她把手伸进斗篷的口袋里，拿出一本小小的手工做的书。

她把书交给安妮。

书的封面是用粗糙的褐色纸张做的，上面用整洁简单的字迹写着书名：“你们为我们做了这个？”

”安妮问。

”是啊！”

”凯瑟琳回答，”每首儿歌里有一行是用泰德的语言写的，还有一行是用我的，也就是海豚族的语言写的。

”安妮打开书，翻到目录。

她和杰克很快地扫了一遍儿歌列表，杰克还大声地念出几首歌名：安妮咯咯地笑起来。

”这些好酷啊！”

”她兴奋地嚷着。

”让我们都变成鸭子好了！”

”不是现在。”

”凯瑟琳说，”你们一定要很节俭地使用这些儿歌。

这本书里只有10首儿歌，而且每首只能用一次。

你们要靠这些儿歌完成四次冒险旅程。

”四次？”

”杰克吃惊地问。

”对！”

”泰德说。

”梅林已经同意，如果你们能在这四次任务中聪明地使用我们的魔法，他就会教你们自己施展魔法的秘诀。

”噢，天啊！”

”安妮欢呼道。

杰克把魔法儿歌书放进背包里。

”那么我们的第一个任务要去哪里？”

”他问。

”这本从莫根那儿拿来的指导书会告诉你们的。

”泰德说着拿出一本书递给杰克。

书的封面上画着一个明亮多彩、被水环绕的城市。

……

编辑推荐

同名英文原版书火热销售中：Carnival at Candlelight (Magic Tree House#33)

#### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>